

Makfā,
 Belgavā sanemot:
 par gabu . . . 2 rub. 20 kap.
 par 1/2 gabu . . . 20 "
 par 1/4 gabu . . . 60 "

Par adrešes pārmaiņu
 jāmaksā 10 kap.

Telefons № 644.

Latweeschu Awises.

Makfā,
 par pustu pērsultot:
 par gabu . . . 3 rub. — kap.
 par 1/2 gabu . . . 60 "
 par 1/4 gabu . . . 90 "
 par 1 mehn. . . 50 "

Mēnēsemem:
 par gabu . . . 6 rub. — kap.
 par 1/2 gabu . . . 80 "
 par 1/4 gabu . . . 60 "
 par 1 mehn. . . 60 "

Numurs makfā 3 kap.

Pasta kaste № 17.

Isnahk 3 reises nedelā: otrdeena, zeturdeena un sestdeena,
 isnemot swēstiku deenas.

Redakcija un ekspedizija:
 Jelgavā, Strēlnieku cēlā № 35.

№ 90. gada-gahjums.

Sludinājumi makfā:

par kštu rakstu rindām 8 kap., preešpusei 20 kap.

Schwizents.
 Nebijuscha augsta labuma ir **J. W. Gussewa** tabakas fabrikas
Schwizents Rigā!!!
 Pahrleezinatees — labaka par **J. W. Gussewa Schwizentu** nam!!!

Tomehr
 tagad wifur wairat smēkē
'Famos' un 'Perfekt'
 gareem mundstifeem,
 10 gab. 6 kap.,
 kas peerahda schein papirofseem peemihofso augsto labumu.
 Tabakas fabrika
Sabeedriba "Otoman",
 Sw. Peterburgā.
 Wairumā pabrēd ar E. Engelshofus,
 Jelgavā, Pils cēlā.

Riģas Latweeschu Beedribas Sinibu Komisijas wafaras sapulzēs.
 (Turpinājums.)

Steinbergs apgalwo, ka wifs runatais pawisam nesaeetotees ar tureenes dšiwī, kuru wīnšch pahršimot. Wifs tur galīgi nomahrdšis. Wolwu aprinkē sapluhbuschi daudši latweeschi no Baltijas. Tee aishghjuschē ar zirwi aish joštas, bet 30 gabu laikā eedšiwjuschēes tureenes mešchos, nometušēes jau brangi uskoptās mahjās un turibā. Turpreti latgaleeschi no 1861. gada sahtot neesot neta eeguwschi, nees ari no latweescheem lo labu mahjijuschēes. Refateetot ari ar latweescheem neta. Latgaleeschi latweeschus eenahjejus apskau-

Paspahrne.

Brentschu kesaš Riģā un Jelgavā.

I.
 Firmdēen. Riģas „Brentschī“*, tā „Dsimtenes“ Berkeni (kā wahju, latweeschu un mehnee salnini) un „Baltijas“ Rūhsēns lai — jau sen neganti ehdas us to wezo, dišcho latweeschu tautas Wihnu klanu, kurešch winus til pahrmehrigt opehno, ka schie newar un newar ne felt, ne plautt, — newar guht tautā ne goda, ne slawas, ne waras. — Ir un paleef wini aishween tee pašchi, t. i. „fihli, masi šchagarini“, tā pašchi to leezina til walfirdigi swinigā gabijumā. — Lai nu reisi šcho, wineem til bihštamo klanu gahstu un sadragatu, Riģas Brentschī sagudro schahdu gabru stiki: sarihtos wini tās gudribas kumifiones „wafaras sapulzēs“, kurdās wini tee wadoni, rihkotaji un „obermahjeri“. — Ja tās isdodas, tad wineem (t. i. Brentscheem) buhs gods, slawa un wara tautā, bet ja tās neisdodas, tad wineem aikal wifulabakais eemešs usbrukl winus nospeedofscham Wihnutalnam, — jo tā tātšchu — pehž Brentschu logilas — ir tihri kaidra leetā, tā pee wihām latweeschu neidēwibam war buht wainigs tilai wīnšch — wezais, leelais tautas Wihnutalns. — Kant nu gan wīnšch tā gudribas kumifionē nam nekahds preefšneeks, ne rihkotajs, neš zits kahds „mahers“, tad tomehr Brentschī tā pahreleezibā, tā — tad wini tam meifēes wifā ar wifā fawu plahn — un negodprahitibu, ar fawu bagatigo schultu un bulki, tad tātšchu reisi „t a u s t a i“ azis atees wald, tā atšihš, tā pee wifām kēfam un ne-

* Par „Brenzi“, tā wispahr hāams, tautas mute sauz kotru wairat waj masa? garā aprobešchotu zilweku, kas weetam uspuhtigs, weetām smēekigs, ar wahrbu fatot, pūs — waj pilnigs „mulktis“, plahn — prahitjā un neweiflitis. S o b g.

PEREAT
 Droschakais lihdseklis
 wifadas fugas fusionu (insetu) isnihzinofchanai.
 Wifāis un isplattis wifā pafaulē.
 London Berlin New-York

No 1. julija

lihds gada beigām „Latweeschu Awises“ makfā ar pērsultifschanu pa pustu 1 rubli 60 kap., Jelgavā sanemot 1 rubli 20 kap. — Zeen. pasta abonenteem lihdsam pee pastellejumu atjaunofchanas pērsihmet abon. numuru. Ekspedizija.



šahot, balteeschi-eeenahjeji aikal latgaleeschus nizinot un abpusfigi lamajotees par ischuhseem. Tagad nu gan schis nelahgois sahtahws un usstai sahtot grositees. Sahlotees ari meeriga kopdarbiba. Ištī no tā laika apstahli sahtuschē uslaboftees, kamehr 1896. gadā Latgales weenoschanas un isgihitibas zentrs nodibinojēes Rejēnē. Druwa, weenigais latgaleeschu laikrasts, turejēes ari weenkopus ar latweescheem, bet tilai pehdešā laikā sahtis latgaleescheem eeteikt weenoschanas ar poleem un ne ar latweescheem. Scho wirseenu aishahwot mahjitaji, kas pehž tizibas katoli un tā stahwot sem poku espaiba. Wispahrigi Latgalē poli representejot leelgruntneekus un latweeschi masgruntneekus. Tas nelahdi nedrihtot noiti, ka Latgale weenotos ar poleem, tai jaweenojas ar latweescheem. — Kindsulis paskaidrojās pret Steinbergu Drimas redakcijas leetā. Redakcija pawifam us to neesot, lai latgaleeschi weenotos ar

lainem, kas ween noteek latweeschu tautā, ir weenigi wainigs tas „safobitais“ Wihnutalns.

Otrdeēn. Un riktigil Saahst ari us abu Brentschu waditām „wafaras sapulzem“ waj wifā „fihli, masi šchagarini“, kuri pašchi puhsch puhsdami, bet tā negrib, tā negrib (pehž pašchu Brentschu apleezibas) ne degt, ne sprahstet*. — Ar to nu gan, sinams, Brentscheem suhd no jauna wifas zeribas us goda un slawas un waras eeguhschanu tautā. — Tapehž no wīnu waronu darbības atleelas tilai otrā dala: „schturme“ pret Wihnutalnu.

Zeturdeēn. Un teescham! Tuhdat no rihā agri Rūhsēns laišch fawā organā wald, tā pee wifas tās blameeras, kuru wīnšch un wina koleģis no „Dsimtenes“ rihlojuschē un wadijuschē, esot weenigi wainigs wezais, leelais Wihnutalns, jo ja wina pafaulē pawifam wairs nebuhtu bijis, tad ari „fihlee, mafee schagarini“ rasi waretu schkisees par „dišch-osofolem“, — bet tā nu neta. — „Dsimtene“ schieem wifai „logifseem“ slehdseeneem pilnigi peebalso. — Un nu abu tenori waj basi (tai sind te gruhti ischktit) warēnā harmonijā stan tautā eefchā: „Nošt ar Wihnutalnu, nošt ar wīnu! Tagad tu, latwoju tauta, tātšchu „goišchi un klehri“ redsi, kahds noesēds-neeks un tautas bende ir tas Wihnutalns, tā wīnšch pat spēhji bojat to, pee ka wīnšch ne-mas naw peedalijeēs, ne pat pirkstu peeduhris. Tahds wīnšch! Nošt ar wīnu! Wīnšch bur-wis! Krustā!“

Zeturdeēn. Bet tautā, waj gar wifā liriju — pat pee wifā kreifajeem, kureem wehl kaut zil tās mihlās godprahitibas — aiskan pretefšibas sauzeeni un staki smēekli pret

* Tihri til trakt netaš naw, tā tas redhams no muhsu awifē pafuegteem sinajumeem. — Bet tur jau, kuh, ir kahds zits ahfīs! M e d.

pokeem, bet atteezibā us usnemeem raksteem, tā ka Drīwa esot weenigais laikrasts Latgalē, redakcija peelaischot dahjadu eeštatu un usstatu rakstu usnemschanu. Wes tam minetais rakstis bijis usnems tilai redakcijai rakstītas wehstules formā. Tahda fahstarpiga nefaprahchānds latgaleeschu un latweeschu starpā neesot netaš atwafinama us til launeem pamateem. Ta zeh-lufēs no leelās starpības, kahda starp latgaleeschu un Baltijas latweescheem dšiwī. Braukdams schurp us Riģu wīnšch redsejis azis duramees to leelo starpību, kahda starp Latgales un Baltijas latweeschu eedšiwī. Latgales istabas majas, kofa ehkas ar salmu jumteem, Baltijas istabas (ustabas) leelas, augstas no atmeeneem zeltas. Tas wifš latgaleeschos radot tahdu jehdseenu, ka latweeschi newarot buht wīnu tautības un tā ischktiribas pehž dehwejoj latweeschus par ischuhseem. „Mehs esam latweeschi“, tā latgaleeschi fatot, „bet tee ir ischuhli.“ Turpreti Latgales, tā robešchu semes nofihme augsti wehrtejama. Wifrahda us to, ka jau dahschas wefelas latweeschu braudšes palufschas par balstweeem. Tahlatu runā par tureenes semes fadalischanu weenfaimneezibās, pee kam par leelu apgruhtinafchanu isnahlot faimneezibu pahral mafee semes apmehri; pawifam 24—27 puhrweetu us faimneezibas, lai gan dahschas restas faimneezibas ari 60 puhrweetu leelām grunteem. Tomehr reiš nu latgalē amodufēs faimneezifā un garigā kustiba un Latgalē waj ar palihgu no ahrpufes, waj ar beš tā, dšiwoschē. Ja beš palihga — eedšiwoschotees lehnaki un gausaki, ja ar palihgu — drihsat. Denis: „Drīwa“ negreibejusi schfelt weenprahitibu, bet greibejusi aishahwot tizibu. Tas tātšchu gan teefa esot, ka latgaleeschi, pahreedami us kurfemi waj Wihsemi tur tautību neekaldot, bet tizibas sind jaatlanjot brihwiba katram aishahwet un usfuret fawu tizibu. Awifēs buhtu wislabal tizibu ne-mas neaishahri. — Needra: Schis jautajums par Latgali jau nu atfahrtotees Sinibu Komisijas wafaras sapulzēs otrlahrt tas atfahrtoschotees ari us preefšchu wehl weenmeh, kamehr starpības wairs nebuhschot. Esot diwas strahwas, pa kuream faweenofchānds noteekot: gariga tuwofchānds un faimneeziga tuwinafchānds. Katra tās walbot zitabās aprindās. Latgaleeschus un wīnu leetas Riģā beefgan nepabalstot, tā fatot tee latweeschi, kas dšiwu aish Awifēstas. Tas neesot nofeegums, ka Riģas latweeschi lihds schim masaf eemehrojuschē aishaweefteschus, jo pašcheem ari wehl daubš jastrahda. Tas, kas jastrahdats, neteekot leegts, warot jau neta. Latgaleeschu peedalischānds pee jastrahdata nemfchānas muhsu pašchu kulturu ari wehl kuplinaschot. Kā gan lai tur pahri Awifēstai rihlotos? Waj lai suhtitu us tureeni mifionarus, skolotajus? Latgaleescheem jaejot tas pats zehsch, kas jau ees ari schie Riģā. Latgalē ari tas jau eefahjeēs. Turpat esot wihri, kuri to, ko schie mahzijuschēes, doschot tahlatu. Pahrmesi to, ka te kas buhtu notawets, neesot eemešā. Tureenes wadoneem wajagot

schahdam pateesi „brenzifkam“ gudribām. — Dšird pat sauzee-nus: „Nošt ar „fihleem, mafēem“, fahlatuschēem, ap r u h f u s f c h e e m schagarine.m“! Lai dšiwu wefelais zilweka prahts, lai dšiwu tautas gods un tā aishahwji! — Lai dšiwu dišch-osoļi!

Peektdeēn. Brentschī tā fahschluschē, femifschē tee „Dsimtene“, jo newar sinat, ka ar teem daudseem abonenteem? — Titai „Baltijas“ Rūhsēns, kuream schai sind mas behdas, jo to abonentu winam jau tā ka tā naw „pahral“ daudš, tur-pina it „duhschigi“ usfahkto smēeklano „lara gahjeenu“.

Sestdeēn. Wiswairal Rūhsēnu „fakrentējis“ wezā Wihnutalno aishrahbijums, ka wīnšch, t. i. Rūhsēns, neesot nekahds sinibu wihrs, kapehž tad wīnšch eedroschmajēes peeneim gudribas komisijas preefšneela (lai ari tilai ta weetneeka) amatu? — Wīnšch tapehž nolemj peerahdit, tā fatot, „goišchi un klehri“, ka wīnšch ir weens leels un dšilsch sinibu wihrs. — Wispirms wīnšch walodneezibas laukā isgudro fahfio wahrbu „we i n b e r e g i f m s“. Nu, pret tahdu wironigu walodneezifku atradumu tātšchu jaloka galwa wifseem muhsu wislabaleem walodneeelem! — Bet ari zitos sinibu laukos, peem. dabas wehsture, wīnšch usfahijas par pahreidofschu „meistarū“. Wīnšch fawā organā pafudina, ka „bakterijas“ jeb mikrobi ir „zilweku lab-wehki“. Lai nu ar to gan Rūhsēns nebuhtu tihri „goišchi un klehri“ peerahditis wehl fawu „sinifkumu“, tātšchu wīnšch ar to wismas teezees peerahdit fawu „teefibu us ekfistēnzi“, jo kad jau mikrobi ir zilwezes labdari, tad tātšchu beš schaubam Rūhsēns lai.

(Turpmak wehl, bet tad par Jelgawas Brentscheem.)

S o b g a l s.

Rihgo, Nowost, Riga.

Pirms Juhs tšhaulites

epehrjeet, pahrlceinajatees pahči par muhsu tšhaulišču labumu, kuras latrā sinā

eenem pirmo weetu!

Ed. Jaunsems & Ko., Rīgā.

Noliktava: Alekšandera eelā Nr. 40. Fabrika: Romanova eelā Nr. 28/30.

turpat zeltes un nemtees ari peemehrošanos tizibas jautajumam. Wini eedšitinaušchees zitadā tizibā. Tizibas jautajums par tautišču jautajums norisinoties paschā tautā. Weikaliskā sinā misionari ari jau sūhtiti uš ašaiweelsteescheem un tee turpat ari gan eelahrtošotees. Tagabėjais wirseens esot ne uš austrumeem, bet uš wakareem. (Neebras) diwās draubjēs (Weetalwas un Kalknawas) esot kahbu 50 latgaleešču dšimtu. Tee peefaminajuschēes daubš lo no sčeeeneescheem. Zaur sawu darba kreetību latgaleešči esot ištahdijuschēes waj wehl labaki nekā latweešči. Meliščot tapehš jaimneezišču kapluhščanu laweješus tizibas jautajums sčehelstam zelā. Kempš. Negribejis išeikt sawā aštahdijumā ne skaudibas, ne nizinofšanas. Tautas filosofijā wisi esot weeni latweešči waj tee, aš iweeščas, waj tee sčai pufē. Bet tiziba un gudriba ištahdijuschēes waj tee sčai pufē. Bet tiziba un gudriba ištahdijuschēes waj tee sčai pufē. Bet tiziba un gudriba ištahdijuschēes waj tee sčai pufē.

divištijas eeroštchi un muštizija. Divištija bijušt pati netahš no pilsehtas lehgeros. Kinas waldira zaur pašinajumu gubernatoreem pawehl wajat revoluzionaros agitatorus, kuri agitate pret dšelszēku nazonalifeščanu un študina walsis wehrtību boifotu.

Wihne, 11. jul. (28. jun.). Pehš laikraksta „R. Fr. Prese“ mahrdēem, albanu wadonis Šmailis Kemals teizis, ka galwēnais nemeeru eemešs esot tas, ka jaunturki neipildot dotos šolijumus. Turzija tomehr, laikam, eestatiščot, ka prasību ištahdijuschēes nodereščot par labu turku intereseem. Esot tadehl žeribas uš meerigu gala ištahdijuschēes.

Baden-Badenē, 11. julijā (28. junijā). Aheleutu ministra Sazonowa weseļiba, nekatošes uš swahrštichanos, eewehrojami labojas. Ministrs deesgan sčehzigs preelšč tam, lai jo drihš waretu pahrbraukt uš kahbu weetu, kura airodas augstā, — warbuht, uš Engadinu. Ministrs žer, ka wasaras beigās waresčot ušnemees no jauna ministrijas pahrwaldiščanu.

Konstantinopolē, 11. jul. (28. jun.). Nogalinats Turzijas walsis parahibu kontroles preelščneeks, opoštizias laikraksta „Scherach“ nabišinatajš, Welki bejšs, kuru jaunturki turejšči agrā ašdomās par peedališčanos 31. marta 1909. gada pretrewoluzijā.

Mujorkā, 11. jul. (28. jun.). No jauna ušnahzjis karštums. 19 žilweki mirušči un kahds simts nogihbušči.

Bridščportā, 11. jul. (28. jun.). Ekspreswiležens, turešč gohja uš Bostonu, nokrita no wiadukta. 30 žilweki nogalinati, daubši eewainoti.

No eelščsemēm.

Kapehš Latvijas Sojaldemokratija wehl sčehj til ilgi wilst dšihwibu.

Ar teem lihdselkeem, ko partijas šepenee wadoni eewahš sčeh Baltijā, wineem nebuhtu eespehšjams ilgi dšihwot, jo sčeejeenes „opšņigee“ sčah palikt neapšņigē un wais negrib wineem maksat nodewas. Turpretim ašrsemēs dšihwojuschos latweeščus wineem wedas wehl tihri labi štauti. Tā „Zihna“ sawā jaunokā numurā šino, ka tur gandrihš diwi mehnešču laikā eewahšušas sčahšdas šumas: 281 franks 20 štantimi, 233 markas 73 fenini, 1 mahrz. šterlinu 16 ščilini, 264 dolari 20 ženti un 6 rubli, tas muhsu nauda topā ištahdijuschēes 750 rubli. Bet tee jau nebuht naw wisi winu tureenes eewahšumi, bet tikai dala, jo par leelako dalu tee nemas nemehts šwitēt. Un kur tad wehl eewahšumi par „Zihnu“ un žitu literaturu, kuru pahrdod štahneekēem par dahrgu naudu. Ja, tā teesčam war štahšbat majo brahlu labā — brangi atmahšajas — s.

Purnu un nagu sehgā Widsemē

teel pahšahwigi eenesia zaur polu žuhšam, kuras leeleenj bareem džen pa leelzeleem. Winas nebabū nelahdu baribu, bet ganas pa leelzēku malam. Sčeh sehgā ir til lipiga, ka lairs leellops, aita, waj žuhša, kas ušeet šimo lopu pehdam, dabū sčeh laiti. Tā Weepalnes Osolmuisčas turgū atdšihtas un pahrdotas wairaf polu žuhšas un ar tām šlimiba eewēja Wezpeebalgas Žounsems, Wešteenas Kuilischos, kā ari Weepalnes-Osolmuisčas apmahrtne. Tadehl wajag beht loti ušmanigēem laufsčaimneekēem un žiteem polu žuhšas wehrtoti un pagastu waldem štingri jarangas, ka neteel pahrtahpti no gubernatora lga sčah šinā dotee noteikumi, ka polu žuhšas apturamas uš weetas un naw pahrdodamas, kamehr naw uš loektprateja weterinār-ahrista atkaujas.

Ihfa peefihme latgaleešču jautajumā.

Ašimiba, ka latgaleešči jeb inslanteešči ir „kauls no muhsu kaula un meesa no muhsu meesas“, naw wis kahda jaunā, kā to no sčeh gada Sin. Rom. wasaras šapulžē 21. junijā mahžitaja A. Neebras lga ištahdijuschēes mahrdēem waretu domat, bet wina ir jau masalais 40 gadus wega. Tā par peem. 1871. gada Terbatas Latw. Lit. walaros sčehs jautajums ašnehmā wisu weseļu wakarū. Stud. jur. Eduards Wiššineels nolāšidams wairafas no wina ušrakštitas inslanteešču tautas dšefmas un šalihššinadams winas ar muhsu tautas dšefmam, eepaštihstinaja wispušigi walarā beedrus arišjan ar pašcheem inslanteeščēem, galā ištahdijuschēes augššimneto šalihššinajumu: „kauls no muhsu kaula un meesa no muhsu meesas ir sčeh inslanteeščē“. Pehš wina runoja wakarū preelščneeks Kronwalda Altis un sawā pedšigajā praweeščotā wārā jau štatiija winas ar muhsu, latweeščēem, atkā laweēnotus gada jautā. Wina mahrdus ar šajuhšmam apweiza wisi štahšesofchee beedri.

Peterburgā, 30. junijā. Par Weeltnases Alekšandras Šosifownas lihka pahrwēščanu no Marmora

pils uš Petera Pawila katedrali 29. junijā telegrafa agentura štarp žitu šino: 29. junijā eeradās Wina Majestate Kungs un Keisars uš Keisariškās jachtas „Standart“, kura plst. 2 un 20 min. Hewā ištahdijuschēes. Ap plst. 4 un 5 min. deenā Wina Majestate Kungs un Keisars eelahpa luteri „Buntščul“ un Galma ministra un ištahdijuschēes pawabidā ašbrauzā uš peestahpti pee Marmora pils, kur Wina Majestate šagaibija žuhras ministrs un žitu eestahšču preelščneeti. Pehš Keisara Majestates eeraschānās pilt, tani šahša šanahst peršonas, kuras nem dalibu pee Weeltnaseenes lihka pahrwēščanas. Beš Augštajeem Deema meerā ašgahjuschās Weeltnases tuwaleem Kabinēeekēem eeradās daubš Weeltnasu un Weeltnasenu un žitu peršonu. Pehš Keisara Majestates eeraschānās ištahdijuschēes šanahst peršonas, pehš kam Keisara Majestate un Weeltnasi nem šahrū uš rokam un garidšneezibai un dšeeatajeem par preelšču ešot ištahdijuschēes ar ušleel uš balteem ar šeltu ištahdijuschēes lihka rateem, kureem preelščā žuhgti 6 širgi. Ap plst. 5 1/2 šehrū gahjeens pehš Wisangtiati noteikta žeremoniala šahš kufetees, atškanot leelgabalu sčahhweeneem no žetotščhna waldneem. Reto sčahhweenu dunona un šehrū maršča štanas atštahj šwinigi šehrū eespaidu. Pehš šehrū gahjeena pemahštichanas pee Petera Pawila katedrales šahrū nožel no lihka rateem un ar Keisara Majestates un Weeltnasu palihššibu eenes katedralē un nolēel uš katarakka šem šelita, ar fermulinu ašdam ištahdijuschēes baldašhina. Noštahšjas goda walsis. Keisara Majestates un Augšto Personu štahšbuhtne notur dšehšlees ašluhgumu, ko ištahdijuschēes gahridšneezibā. Pehš dšehšlees ašluhguma beigam Wina Majestate Kungs un Keisars atštahj katedrali un dodos atpafal uš jachtu „Standart“.

— **Ašinaina drama.** Nakti uš 27. juniju Sčehšenas eelā Nr. 31, kur peemihst prostituetās, noštahšwees refermes praporščiščits Kotschegarons. Pee wina atrašta wehštule, kura tas pahšaidro, ka winaš prezejees, bet la weens no wina peederigeem ušturot mihleštibas šalarus ar wina šewu. Sčahšumā winaš gahribejis to noštahst, bet apdomajees un nolēhmis pats nogalinātees, ko tad ari ištahdijuschēes minētā namā pee kahdas prostituetās, ar kuru palizis par nakti.

— **Brunu fugu upuri.** Kā šinams, pee jaunā brunu fuga „Sewastopol“ nolāiššanas ušdeni štahšs krištischs dšels lšabals noštis kahdu štahdneeku. Šlūšči štahda pat nelaieme notikusi ari pee otra jaunā brunu fuga „Poltaswas“ nolāiššanas ušdeni. Atmemot žuhras miššeni dšels štutes, kā tas waretu štihdet ušdeni, štahšs wairaf desmitus pudu šmags dšels blukis štareezis štahdneekam Sagodšinam galwu til štiri, ka eewainotais zelā uš šlimnizu nomiris.

— **28. junijā** noštahšwees plāšišču poštštamiris mahššlineeks-architekts L. L. Šchreters. Paštahšmahwibas eewēšči wehl naw šinami, bet domā, ka tee buhs bijušči neshatiziba gimēnē.

Pastiprinata apšardšiba Baltijas gubernās, kā „Pet. Deat.“ no droščh awota šino, tihšot patureta ari uš preelšču. (4. septembri beidšas sčehs apšardšibas terminš). Wispahrigi neesot ko žeret, ka pastiprinatās apšardšibas atzēščhāna notihšot pirmš žeturatās domes wehšleščhānā.

Waslawas-Meemes dšelsžēla projekta žaurluhtošchāna, kurai wajabšeja notikt jaunū dšelsžēlu komiššijā junija mehneši, atlikta uš rudeni, kā to „Torg.-Prom. Gaš.“ šino.

Topografiskūs darbus Rīgās aprinki ištahdijuschēes patlaban ištahdijuschēes štahš: sčhāba šapeinis Wirks, poruščhšs Behršinšch un apalščporuščhšs Almentinšch. Šatram nodoti 9 šaldati par palihšgeem pee darba. (L.)

No Rešeknes. Šadališčhānās weenēštās wifā Latgalē štiri ween eet uš preelšču. Šadališčhānos leelā mehā weizina ari štahš-aišdewu šafu peeaugščhāna, kuru tagad wifā Latgalē štaita pahri par 50 un wehl aišween teel jaunās atwehrtas. Sčehs šafes palihšš jaimneekēem eerihtot jaimneezibas jaunās weetas, kā ari pahrgēltees. Tomehr daubš weetas, šewištchi Rešekne paschā, šafes neshpehš apweerinat wifus peeprašijumus pehš naudas, jo eeguldijumi ir šamegrā daubš majaki par aišnehmumeem. Tapehš dāšču štahš-šafu wabitaji projektē greesšees pee dāščam Baltijas latweešču bagatalām šafem, lai tās winām aištodu leelafas šumas. Ar laiku, pagelotees eedšihwotaju turibai, sčehs apštahltis, šinams, labošees un noguldijumi peenēšees.

Benša. Mōščhāntas aprinki, Litogas žeeinā nodedušchās 89 mahšjas un 25 klehtis ar labību. Šeefmās galu dabujis weens šemneeks un kahds šehns.

Šotina. Pahrluhduši Prutes upe un appluhdinajusi 6 štahšchās.

Kaluga. Mednijas aprinki aplaupits un eewainots štahšs atžises ušraugs.

Štawropole. Maslāmā Nikolajewškas dšelsžēla peestahptne noštahšwās Štawropoles apgabalteefas loželis A. J. Žewdokimows. Par sčeh atgahdijumu no Štawropoles tagad šino šelsofo: Sčeh jau šen gahša runas, ka Žewdokimowa apštahšli naw droščh, runoja par dolumentu wilstošchānu, naudas ištahdijuschēes štahšchānu u. t. t. Žewdokimowa wifis, pee kam atrada dāščas nekahrtības. Tad Žewdokimowa aišbrauzā uš Peterburgu, lai tur panahktu notikuma nolūšēščhānu, bet tas neišdewās un atpafal brauzot noštahšwās.

Nikolajewa. Šahšchā „Krašnj Jar“ nodedušchās 70 mahšjas štihš ar wifu eemihneeku mantu un lopeem.

Wologda. Ušbrutums ministra meitai. Želu mišštrim Auhšlowam peederigā miššchā, Wologdas tumund, sčehnis deenās ištahdijuschēes ušbrutums wina meitai: wina wairaf weetas šaduršita ar nakti, tomehr naw nahwigi eewainota. Ušbruzejis pehš tam uššchēšlis pats šew mehđaru un nomiris turpat uš weetas. Kas par eemešu bijis štahdai ušbrutščhānu un paššleptawibai, par to nelas neteel šinot.

No ašrsemēm.

Albanija.

Konstantinopolē, 10. julijā. Melnšalnes artilerija uš robeščas ir daubš štirpata par turku artileriju, kadehl turku artileriju pee robeščas pastiprinās ar dāščam baterijam. Deputats Šmaels Kemals, kurešč štahšdija albanu prasības un ar kuru jaunturku aprindas nemeerā, dewees uš Wihni.

Konstantinopolē, 11. julijā (28. junijā). Ministru padome nolēhma ištahdijuschēes maliforu prasības, t. i. atkaut kara štahšības ištahdijuschēes Albanijas robeščās, dot eeroštichu neshānas břišwibu, atkwabinat no nodolkeem, atkaut štolas weetejā walodā un grahmatas ar latinu burteem. Šchos apšolijumus tuhltit ištahdijuschēes. Pilnīga autonomija neteel šolita, ne ari pagaidam žitu administratīwu reformu eewēščhāna.

Franzija. Deputatu nams peenehma ar 464 pret 89 balšim budžetu, kuru bij atdewis atpafal šenats, eewēščhāns daubš pahrgrosību no šenata apštirinatajā teštā. Drians prašija waldira par augštās armijas wadību. Raijo apgalwoja, ka armija esot pilnā žihnas gatawibā un ka waldira ruhpejotes par walsis apšardšibu. Drians apweerinajšas ar atšildi. Ar 475 pret 96 balšim atmešs preelščhlikums par Šchampanijas dšumpineeku apšchēščhānu.

Parise. „Ruff. Šlowo“ špejalkorešpondents šino no Parišes: Tee šagaida atbrauzam B. A. Štolipinu. Štahšta, ka Šaljšers peenēščot Štolipinu un štahšchotees ar Raijo un de Šelmu, ar kureem runašchot par Marofas leetam. Berlinē peedodot leelu noštahšmi tam apštahšlim, ka Štolipins štahšchotees zelā ar Sazonowu. Domā, ka tas noteel Marofas un Albanijas jautajuma behl.

Šina. Par jawaneem notikumeem šinā „Ruff. Šlowo“ špejalkorešpondents šino šelsofo: No šawas weetas aššahšts projam Japanas sūhtneezibas pirmais šekretars Pekinā Hondo šelsoščā eemešla behl. Pa pehbejā Kreewijas-Šinas konsultā laiku Šinas waldira greesušēs pee Amerikas, Wahzijas un Japanas sūhtneezibam ar luhgamu darit eespaidu uš Kreewijas sūhtneezību, lai pehbejā ištahdijuschēes pret Šinu mišštahči. Amerikas un Wahzijas sūhtnis luhgamu neeewehrojuschēes, bet Hondo, Japanas sūhtnis nebijis paššlail Pekinā — apmelšejis Kreewijas sūhtneezību un bewis tur padomu ištahdijuschēes pret Šinu štahšchānā. Sčeha gadijuma behl uš Peterburgas kabinetis štahšjees šalarā ar Šotijas kabinetu un galu ištahdijuschēes wifam tam bijušt tagadejā Hondo aššahšchāna no Pekinas. — Paotingu tuwumā, miššklainos apštahškos uššchēšchānos gaisā pulwera pagrabs, pee kam gahjuschēes bojā jaunās armijas 2.

Petrowsta. Griwanā, isnahot no pilsehtas dahra, no-
burts slepenpolizijis Stolarows. Sleplawa aishchis.

Odesa. 90 gadus wezs firmgalwis Tschebans no-
lehmis ar molu pilnu nahwi ispiert sawu dshiwes wainu.
Winsk eelshis iskurinatā irahni un fahedhis.

Rijewa. Sehna Zushchinskā nonahweshanas leetā
bes wina patehwa Prichodsto arzeetinati: patehwa 16 gabus
wezais brahlis Nikolajs, nonahwetā sehna mahtes brahlis
Tschinskis, nonahwetā krusitehws Tschirilows un Zushchinskis
Iaimineene Tscheborjakowa, kuras behls bijis nonahwetā sehna
rotalu beedrs. Schās leetas ismekleschanai usmanigi kelojot
teesleetu zentralrefors.

Widjeme.

Riga. Jaunas pasta-telegrafa nodakas Riga.
Rigas pilsehtas walde usnehmuš, tā „N. West.“ sino, Rigas
pasta-telegrafa eezirkna preeshchneela preeshchlitumu par jaunu
pasta-telegrafu nodatu atwehshchanu Riga ar leelu peetrišanu.
Ar tagadejam feshcham nobalam til leelai pilsehtai, tā Riga,
nepeteel. Pilsehtas walde usstata par wajabshigām 10 jaunas
pasta-telegrafa nodakas, schahdas pilsehtas weetas: 1) Safu-
loutā (stazijas turumā); 2) Aleksandra augstumos; 3) Schrei-
enbuschā, Plettenbergas eelas turumā un 4) pee Zahna wahre-
teem (no pasta-telegrafa eezirkna preeshchneela preeshchā lītās
Kufnezowa fabrikas nodakas weeta), otrā kahrtā: 1) Ilgezeemā,
2) Wischumuischā un 3) pee „wispahrejās elektriskās fabeedri-
bas“ fabrikas (Zuglas stazijas weeta); treschā kahrtā: pee Pe-
terburgas schosejas, Zuglas stazijas turumā, 2) Pawila bā-
nijas turumā un 3) I. Sanibu dambja rajonā, nemot wehrā
ostu un zentralo preeshchu staziju. Pilsehtas waldes lehnumis
schai leetā lihds ar Rigas pasta-telegrafa eezirkna preeshchneela
slehdseenu tils nodots pasta un telegrafa galwenai walbei un
no tureenes ees uf ministru padomi un likumdošanas eestahdem.

— Wehtras fefas. Pehdejo triju deenu N = wehtra
juhru padarijuši loti nemeerigu. Nehjams jau, la Rigas juh-
ras lihzi daudš kas behdigs notizis: gar Majoru peekraši
wilni ismeta 41 sishperi un brufas ar burteem „N. F.“ apsh-
metas. Sahlot no Dubultem gar wifu peekraši, wehl tahlu
aif Stokas ismehata behrsu, alshchu un preeshchu malta, lugu
dahas un lahda laima, laikam no bojā gahjuschās „Matildes“.
Zuhemalā nostahditas pasiprinatas robehschargu patulas, ku-
ras isweesto mantu apfargā. War buht, ka bes „Matildes“
bojā gahjuschā ari wehl tahdi ziti fugi. pl.

No Rigas juhmalas. Wilderimu luteranu lapus nobo-
mats paplāschinat no reetrumu puses ar 294 □ = asu leelu se-
mes gabalu. Scho gabalu aprinka ahstis Kontowis, tā „N.
Wisl“ sino, gan neatradis par derigu preeshch lapeem, jo grūnis
uhdens tur stahmot par daudš augstu, titai 6 1/2 pehdas no se-
mes wirsus un ari dshiwomajās ehlas atrobotees no schi semes
gabala titai 40—50 asu attahlumā; tomehr Widjemes guber-
nas waldes ahstineeziskā nodala naw atradusi nelahdas schel-
schus sanitarā sind lapu paplāschināchanai.

— † W. W. Zitowitschs, Dubultu polizijmei-
stars, 29. jun., tā „N. A.“ sino, nomira ahtrā nahwē.
Pulstien 1/28 wafarā nelaitis wehl parastihjis papirus, laipni
farunajees ar fawem kanzelejas eerehdneem un publiku, dema
deenas pawehles un tad, kahdas minutes wehlat — nogahja
lejd, kur sawam palihgam eedewa nosahrtot dahschadas krona
naudas barishchanas. Pehz tam winsch palila weens pats sawā
kabinetā, kur pulstien 8 wafarā kalpone atrada to gulochu
augschpehdu uf grihdas bes dshiwibas sishmem.

Aislegums pagastu amatwihreem. Rigas aprinka poli-
zijas walde ar zirkularu № 10 no 16. junija aisleeds pagastu
wezakeem un ziteem pagastu amatwihreem nowehriet kara srehla
manewru gadījumos uf laukeem nodaritus saudejumus. Schahdu
saudejumu nowehretschanai esot eezelta ihpashā komishja un sau-
dejumus ismaksachot weenigi pehz schis komishjas nowehre-
tuma. Personas, kuras luhgtu winām nodarito saudejumu no-
wehretschanu no pagastu amatwihru puses, jaatraidot ar schah-
deem luhgumeem. — Zawehtas, la aprinka polizijas walde ari
isfinot, no lahdeem leetpratejeem minētā komishja eezelta un
kur wina atrodama.

No Stufmānem. Ushrutums. Pee Stufmanu stazijas
2 wihreeshchi usbruluschī dshelzeta strahdneekam Fe-
boram Kafutinam, faplehuschī drehbes, faduhuschī ar nashcheem
galwu un seju, atemhuschī patlaban sanemto darba algu, 6
rub. un aishchuschī. K—am uf weetas sneegta ahstia palih-
dshiba, pehz tam wina aishchuschī uf Rigu slinnizā. „L.“

No Chrgleem lihds Kofnefē, zil daudš zelotajam ees-
fehjam pahredfet, rudšu lauki leel jeret uf labu rashu.
Wafaraja wislabakā ofoleeshchos, bebreneshchos un kofneeshchos,
kas ari sakams par lineem. Ap Chrgleem, tā jau talnainā
apwidā, linu lauki stahw wisbehbigaki.

No Wahlpils. Nelaimes gadījums. Chrgleem
mahjās 15. junijā peepeshchi nosuda 80 gabus wezd Ede
Schmaufstīn. Nelaimego atrada akā noslithuschū un domajams,
la wina, tā nēla misfetees, netihschī eekritufi.

No Lejaszeema. Lai gan netizami, bet tomehr pateesiba,
la ari tshigans war eeguhf sawu mahju — palikt par faim-
neeku. Schahds atgadījums notita pee mums pawafari sch. g.
Lejaszeemā, tā jau laikam schihdu meestind, iflatru gadu apme-
tās pee dahcheem faimneekem ari wairaki tshigani, kuri seemu
nodshiwojuschī — islithda atkal pa sawu „salo muischu“
un tā tee pa wafaru klejoja aplahrt pa leelakai dakai titai
sagdami. Pehdejā laikā dahchi tshigani nahlfuschī pee
atshichanas, la labal buhtu atmešt klaidonu dshiwu un
apmeštees kaut kur uf pastahwigu dshiwu, un tamdech
ari dahchi tshigani kopā nopiruschī Lejas meestind diwas mah-

jas, kuras tagad apmetuschās uf dshiwu wairakas tshigani fa-
milijas. Ari domēnwa lbei neefot nefas pretim bijis, la tshig-
gani paleel par mahju ihpashchneekem. Labak jau gan ari
buhtu, kad wisi tshigani apmetos uf pastahwigu dshiwu, tad
tee seemneeki buhtu wismas droshchaki no wina „garajeem na-
geem“.

No Lubanēs. Fabrikas eerihschāna. Weetejās
„Probu“ mahjās dshiwojuschās Zahnis Kreshchinskij bij eefneeshis
Widjemes gubernatoram luhgumu behl atļaujas eerihsot „Probu“
mahjās seepju isgatamoshchanas eetaifi. Schajās deenas guber-
nators luhgumu ari apstiprinajis. (R.)

Kurseme.

Leepaja. Leepajas Latweeshchu jauneku beedribas telpas,
Alejas eelā Nr. 18, pagahjuschā fwehtdeend eefwehtija Annas
draudjes mahjitaji J. Parstrauta un W. Sandera lgi, peedalo-
tees draudjes lojekleem leelā staitā. Jauneklu beedribam, tā „N. A.“ rasta,
ir leela nojihme uf tautas jaunās paaudbes tikumisko attihstibu,
kadehš ari wifās kulturās tautās jauneku beedribam teel pee-
gresta fewischki ruhpija wehriba, tā to starp zitu redsam ari
pee muhfu wahjeeshcheem, kur jauneku beedribas brangi usplau-
suschās. Latweeshcheem, kureem zitadi ir jo daudš wifadu be-
dribu, jauneku beedribas, it tā par brihnumu, ir wehl gandrihš
pilnigi fwehsha leeta. Tadehš ari muhfu jauniba til pahraš
bihstamā kahrtā pehdjeos gabos tikufi un teel ewillita kan far-
lano beedribās, gan dahchadu neiflību strahwās wispahrigi,
kur ta panihstī, pagrimsi un eet bojā. Weenigi baptistu drau-
djes pee mums lihds schim nopeetni ruhpejuschās par sawas
jaunības religisko un tikumisko audshināchanu, dibinadamas un
wadidamas jauneku beedribas un fwehtdeenas skolas, kadehš
ari baptistu jaunā paudse palikufi famehrā daudš wairak we-
sela un nefamaitata no pehdjeo gadu launajeem eespaideem,
nēla latweeshchu luteranu jauneki un jaunekles. No wifās
sirds japreezajās, la Leepajas Annas draudjes mahjitaji sahsu-
schī peegreest nopeetnu wehribu sawas draudjes jaunās paau-
dbes kopschānai ari ahrcpus bānijas, nodibinot jauneku be-
dribu. Lai wineem weizās labi schai fwarigā darbā un lai
rastos daudš felotaju wina preeshchshimeit tīlab pilsehtu, tā
lantu draudjes!

— Leepajas aplahrtnes bessemes sem-
neeki, tā „Lib. Ztg.“ sino, ar krona subsidijas palihdshību
preeshch kahda laika isshutijuschī uf Wolodgas gubernu diwas
isluhtus, kuri tagad atgreesuschēs ar sinu, la tureenes seme
un nemihligais klimats neefot derigs preeshch rāzionalas sem-
kopibas. Tagad Dunalkas bessemes semneeki ar krona pabalstu
isshutot diwas isluhtus uf Tomskas gubernu.

— Bihstams „laulais draugs“. Pag. festdeem, tā
„Lib. Ztg.“ sino, schejeenes slinnizā eewesta ar nokofiu degunu,
diwām nashā bruhsēm galwā un silumeem uf wifās meefas,
lahda sch. Scho breesmu darbu pee sch— as pasirahdajis
winas paschas wihrs.

— Delsins, 6 pudus smags, kusch bijis fapinees tih-
los un jau pagalam, tā „Lib. Ztg.“ sino, pagahjuschō fweht-
deen iswiltis no juhras. Leelo juhras dshiwneeku fwehtneeki par
pusotra rubla pahrdemuschī kahdai seepju fabrikai.

Wentšpils. Schejeenes rentejas jaunā ehla eefwehtita
pagahjuschā fwehtdeend. Uf eefwehtichānu bijuschī eeraduschēs:
Rigas un Jelgawas arkibistaps Zahnis, Kursemes guberna-
tors Nabolows un wairak ziti waldbibas eestahschu preeshch-
stahwoji.

No Ugahles. Smehtdeen, 19. junijā, pahrweda un no-
lita isgrejnotā bānizā muhfu dshintslunga diwlaunjā krituschō
brahli Nikolaju baronu Behru. Birndeem, 20. junijā, to gul-
dija wina dshints kapsehtā. Nelaiki pawadija uf pehdjeo dufu
leels pulks wina kahrtas peederigo un daudš kauschu no pagasta.
No wistumakeem peederigeem nēlaikim atleel titai diwi brahli.
Tee tad ari pawadija aishchajēju uf pehdjeo dufu ar ihstu fir-
snību un mihlesības pilnu schehlumu. Aishchajēs bij wehl
jauns zilwels, nepilnus 28 gabus wezs. Wezalam brahlim
peeder Ugahles un Wehrgales muischas un jaunalais mantoja
schini gadā zaur testamentu Popes muischu. Pehdejais tad ari
eeradees Popē, lai usnemtu sawu mantojumu. Abi brahli usu-
ras titai pa wafaru Kursēm. Seema teem japawada — wah-
jas weselības behl — pa ahrcjemem. (R. A.)

No Wahras. Ugungrehs. Schejeenes Sudifu mah-
jās, kuras peeder Jelabam St., nobegusi dshiwomajā ehla un
luhtis. Saudejumi fneedjās pee 1832 rubleem, bet apdrosh-
nashchanas atlithdshiba ir titai 1100 r. leela.

No Lipaiteem. Muhfu wezai bānizai bija pawisam
sagruwis tornis. Tagad nu ir usstahits jauns un fwehtdeen,
3. julijā tas tils swinigi eefwehtits. Smehtku spredikis fazis
Skrundas mahjitajs Beuningens.

No Wakufes (Embutes draudis). Wehdigs notikums.
27. jun., pulsti 5 pehz pusdeenas, tā „N. A.“ rasta, isghajja 8 gabus
meitene mahtei lihdsja ogoi. Pehz kahda laizina mahte gribeja eet ar
meitenu uf mahjam, bet meitene luhdsjās paliktees wehl me-
schā: tilko mahte bija labu gabalu, meitene demās — dshitaki
mehschā eekschā! Mahte, to redjedama, istrehja behrnem palak,
bet newareja wairs meitenes atrast. Wafarā wisi kalpi un fees-
was lihdsjeja mellet pasuduschō, bet puhles bija weltigas.
Muischas mehchs naw leels un tadehš ir brihnumis, kur mei-
tina wareja palikt. 28. junijā muischas ihpashchneels suhtija
sawus kalpus mellet, bet lihds schim wehl nefas naw bshidams
par behrna atrashchanu. Pasuduschē meitina ir weenigs behrnis
fawem wezakeem, kas muischā ir par kalpeem. Pastahw do-
mas, la behrnis buhs kur nokluwis pee uhdens un noslithjis.
Wezaki leelās behdas.

No Wauslas. 16. junijā peepeshchi nomira Wauslā uf ee-

las Pomuschas pagastā Wutu mahju ihpashchneels J. W. Winsk
bij atbrauzis uf Wausku pee notara, norahstīt mantojumu fa-
weem peederigeem par labu, ko ari bij isbarijis; bet tad wairs
nepasphejis mahjās aishbrauti; treela 67 g. wezo wihru pah-
reigufi pilsehtā un tur winsch ahtrā nahmē nomiris uf eelas.
(R. A.)

No Jelgawas.

Uf „satumu isprezi“, kuru farihlo Jelgawas Palih-
dshibas Weedriba fwehtdeen, 3. jul. „Willa Medem“ dahra,
zeen. lasitajus aishrahdam ari schajā meeta wehl reisi. — Pa-
lihdsiba jahneeds til daudseem gruhdeeneem, bet uf to wajag
lihdsjellu, daudš lihdsjellu. Tapehz jawehlās, la isrihlojums
teel apmeklets jo bishā, kuplā mehra.

Wina eefelenge generalmajors barons Pauls Medems
atwadijās fwehtdeen preeshch pufdeenas polizijas waldes telpās
no fawem bijuschēem apashchneekem. Pehz tam wisi kopigi
nofotografējās. Birndeem, ar pehzpufdeenas wilzeenu, tas aish-
brauzā uf sawu netahku no Dobeles atrodoshchos Rumbu
muischu uf pastahwigu dshiwu. Stazijā bij eeraduschēs wina pa-
wadit wisi pristawi, eezirkna usraugi, polizijas waldes eerehdni
un gorodowoju nodala. — Sawā 7 1/2 g. ilgajā deenesā laikā
winsch zaur sawu bespartejību eeguwis eeshchmotaju zeenibu.

Ritenbrauzeju skaitš Jelgawā ir stipri wairojees. No
1. februara lihds 29. junijam ir no pilsehtas polizijas isdotas
apmehram 400 atwehles.

Administratīvā kahrtā nosodits Wirzawas pag. semneeks
Kristaps Sperlinsk ar 3 mehneeshcheem aresta. Jelgawas slepen-
polizija, tā to jau fenal siojam, arzeetināja wina; jo atrada
pee ta slinti, pulweri un lobes bes peenahzigas atwehles eero-
tshū nehshchānai.

Paslaidrojums par realskolam. Tautas apgahsmoshchanas
ministrija paslaidrojufi: 1) la skolneeki, kuri isstahjuschēs waj
isflehgti no realskolām nēmar ta pascha gada augustā eefamine-
tees par kaut kahdu klafu kursu, jo pirms mahzibas gada fahs-
schānds tahdi eefamēni nēmaf neteel isbariti; 2) la pee to skol-
neeku peenemshchanas, kuri pahreet no weenas realskolas otrā,
wini jaekfaminē par to paschu, par ko teel eefamēni lihdsigos
apstahklos priwati skolneeki, kureem ir leeziba par weenas waj
otras klases kursu un 3) la diwgadejais terminsch atteezibā uf
skolneekem, kas isflehgti waj isstahjuschēs, rehshinams no wina
pahzschchānas laika tā klafē, no kuras wini isstahjuschēs.
Schis rihlojums war tilt ari atteezinats uf gimnasiju skolneekem.

Nepatihkami paschcheeri. Smehtdeen diwi jauni zilweki
brauzā ar ormani uf Klashchlena krogu. Netahl no krogus
abi isfehja no rateem un gribeja nesamalkajuschī aishlāstees.
Kad ormanis wineem dshinas palak un tos panahja, wini uskrita
tam wirfā un fahka to schnaugi. Aishargadamees ormanis
weenu no wineem eewainoja galwā ar ratu atflehgu. Nēskato-
tees uf to wini aishchega, bes tā wina personiba buhtu isfinata.

Bes handroles zigarus atrada 27. junijā slepenpolizija
kahdā weikalā Katolu eelā. Zigarus atnehma. Par atradumu
fastahdija protokolu un wainigo fauls pee likumigas atbil-
dibas.

No traka suna sakosts. 19. junijā kuldbigas aprinkī fa-
kosts no traka suna Jelgawas maspilnis Zahnis S. Sakos-
stais aishchutis uf polizijas rihzibu uf Peterburgas Pastēra
instituta.

Ugunsgrahs. Schogares eelā Nr. 10 P. galbneela darh-
nizā isfehās 27. junija rihdā ugunsgrahs, kusch ahtrumā tita
pamanits un no strahdneekem nobshstis. Saudejums apmeh-
ram 100 rublu leels, no kuras jummas puse nahf uf neapdro-
shinateem amata rihkeem.

Wisjaunafās sinas.

Rijewā, 29. junijā. Pee kolektora eerihschānas pilseht-
tas zentrā strahdneeki usduhrās uf wairakām wezām welwem.
Weenā no windām redsama galwa, mati un lauli, tā ari sihda
uswarka atleekas. Welwes taifitas no siipreem bedshinateem fees-
geleem, tā domajams, XI. gabufintenē.

Rishnij. Nowgorodā, 29. junijā. Aprinka 4 pagastos
krusa nositufi 1825 defetinas sehjumu.

Bladivostokā, 29. junijā. Publikas pahrpilbitā kofa te-
atī pa israhbes laiku isfehās ugunsgrahs. Pusfundas
laikā ehla nobega lihds pamatam. Pee glahshchānas darbeem
paschāisleedsigi usupurejās akteeris Dawidows, kusch schini ih-
rahde weefojās, un ari weetejee teatra mahslinneeki, tā la wisi
zilweki isglahbti.

Wihnē, 12. julijā (29. junijā). Te eeradees japonu ge-
neralis Rogi.

Trieštā, 12. julijā (29. junijā). Bakteriologiski konstatets
fahsimshchanas gadījums ar koleru, pee kam fahsimuschās miris.

Sigenā, 12. julijā (29. junijā). Burgendorfas dinamita
fabrikā zaur eeksploziju nogalinati 8, eewainoti 2 zilweki.

Wehtules un atbildes.

J. R. — W. W. Ar Zushu peedahwojumu esam meerā.

A. R. — R. Rihlotaji, kuri netur par wajabshigu muhs
eemehrot, neteel ari no mums eemehroti.

A. R. — R. Luhdsam atwainot. Tas notizis aif pah-
statischāns. Awotus nēlad nemechsam tihschus slehpt. Tuwaku
ar wehstuli.

Ed. R. — R. Saachmam un pehz eeshchijas drihš islee-
tofin.

Ibidewis: Latweeshchu Dr. Weedr. tagadejais presidents Ed. Doebner.

Rebaktors: R. Burinsk (Burinsk Klaws).

Drutais pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawā.

